

ปีที่ 1
ฉบับที่ 3

พฤษภาคม - มิถุนายน
2559

จดหมายข่าว

สารานุกรม

People's
Foreign
Affairs

การต่างประเทศของประชาชน

✈ 06

คนไทยตกทุกข์ได้ยากใน สปป. ลาว

ข้อควรรู้เพื่อหลีกเลี่ยงการกระทำผิดกฎหมาย

✈ 08

งานเทศกาลไทย

ชมภาพบรรยากาศงานเทศกาลไทยที่จัดขึ้น
ในประเทศต่างๆ

✈ 10

บุมคำศัพท์-คำย่อ

สนุกกับการเรียนรู้คำศัพท์-คำย่อต่างๆ
ในแวดวงการต่างประเทศ

กิจกรรมเกิดพระเกี้ยว พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว

เนื่องในโอกาสมหามงคลเสด็จเถลิงถวัลยราชสมบัติครบ 70 ปี 9 มิถุนายน 2559 กระทรวงการต่างประเทศ สถานเอกอัครราชทูตไทยและสถานกงสุลใหญ่ในประเทศต่างๆ ได้จัดกิจกรรมเฉลิมพระเกียรติและแสดงความจงรักภักดีโดยพร้อมเพรียงกัน

70th

ANNIVERSARY OF
ACCESSION TO
THE THRONE
OF HIS MAJESTY
THE KING



CEO Quote

"Above all else,
not too much zeal."

“เหนือสิ่งอื่นใด อย่างแสดงอาการ
กระตือรือร้นจนเกินไปต่อเรื่องใดๆ”

โอวาทที่ Talleyrand รัฐมนตรีว่าการกระทรวง
การต่างประเทศฝรั่งเศส สมัยจักรพรรดินโปเลียน
ได้ให้แก่ข้าราชการกระทรวงการต่างประเทศฝรั่งเศส



นายธีระศักดิ์ ฟูตระกูล
ผู้ช่วยรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ

บองบวัญปีใหม่ 2559 จากกระทรวงการต่างประเทศ



กระทรวงการต่างประเทศมอบห้องสมุด
อาเซียนเป็นของขวัญปีใหม่ 2559
ให้กับประชาชน

เมื่อวันที่ 3 มิถุนายน 2559 ที่ผ่านมา
นายจักรกฤษณ์ ศรีวดี อธิบดีกรมอาเซียน
ได้เป็นประธานในพิธีส่งมอบห้องสมุด
อาเซียนให้แก่โรงเรียนจักราชวิทยา
จังหวัดนครราชสีมา เพื่อเป็นแหล่งเรียนรู้
และสถานที่จัดกิจกรรมเกี่ยวกับอาเซียน

สำหรับเยาวชนและประชาชนในพื้นที่ ในโอกาส
เดียวกัน สถาบันการต่างประเทศเทวะวงศ์วโรปการ
ได้นำข้าราชการแรกเข้าของกระทรวงการต่างประเทศ
ไปจัดกิจกรรมเสริมทักษะภาษาอังกฤษเพื่อรองรับ
การเปิดประชาคมอาเซียน ให้แก่นักเรียนโรงเรียน
จักราชวิทยาด้วย

การจัดสร้างห้องสมุดอาเซียนและกิจกรรม
เสริมทักษะภาษาอังกฤษให้แก่เยาวชนข้างต้น
เป็นส่วนหนึ่งของโครงการของขวัญปีใหม่ 2559
สำหรับประชาชนของกระทรวงการต่างประเทศ

MFA CEO Forum ตอกย้ำศักยภาพด้านเศรษฐกิจของไทย

กระทรวงการต่างประเทศเดินทางจัดเวที MFA CEO
Forum ต่อเนื่องเป็นครั้งที่ 3 เพื่อให้คณะทูตานุทูตในไทยได้
รับฟังวิสัยทัศน์จากภาคเอกชนชั้นนำของไทย เกี่ยวกับศักยภาพ
ทางเศรษฐกิจในมิติต่าง ๆ โดยในครั้งนี้ ได้จัดขึ้นเมื่อวันที่
30 พฤษภาคม 2559 และได้รับเกียรติจากคุณชฎาทิพ จุตระกูล
ประธานเจ้าหน้าที่บริหารบริษัท สยามพิวรรธน์
จำกัด ในฐานะ CEO ปาฐกถารับเชิญ
และผู้บริหารหญิงชั้นนำของประเทศ
โดยนำเสนอศักยภาพธุรกิจค้าปลีก
ที่ส่งเสริมเศรษฐกิจและ
การท่องเที่ยวของ
ประเทศอย่างมี
นัยสำคัญ ซึ่งได้รับ
การตอบรับอย่างดีจาก
คณะทูตจาก 28 ประเทศ



ปลัดกระทรวงการต่างประเทศ มอบรางวัลที่ 1 สลากบ๊วแก้วนำโชค



เมื่อวันที่ 3 พฤษภาคม
2559 นายอภิชาติ
ชินวรโรจน์ ปลัดกระทรวง
การต่างประเทศ ได้มอบรางวัลที่ 1 สลาก
บำรุงกาชาดไทย บ๊วแก้วนำโชค ของกระทรวง
การต่างประเทศ เป็นทองคำแท่ง น้ำหนัก 50 บาท
ให้แก่นาวาเอก อภิชัย สมพลกรัง ณ ห้องรับรอง
กระทรวงการต่างประเทศ

พลเอกประยุทธ์ จันทร์โอชา นายกรัฐมนตรี เดินทางเยือนสหพันธรัฐรัสเซียอย่างเป็นทางการ และร่วมการประชุมสุดยอดอาเซียน-รัสเซีย สมัยพิเศษ ระหว่างวันที่ 17 - 20 พฤษภาคม 2559

นายกรัฐมนตรีเยือนรัสเซีย : สู่ศักราชใหม่ของความร่วมมือไทย-รัสเซีย

การเยือนครั้งนี้มีส่วนสำคัญในการรักษาพลวัตของความสัมพันธ์และความร่วมมือทวิภาคีระหว่างไทยกับรัสเซีย และเป็นการวางรากฐานของการดำเนินความสัมพันธ์ระหว่างกันไปสู่อนาคต โดยทั้งสองฝ่ายได้ลงนามความตกลงรวม 15 ฉบับ หลังจากนั้น นายกรัฐมนตรีและผู้นำประเทศสมาชิกอาเซียนอื่น ๆ ได้เข้าร่วมการประชุมสุดยอดอาเซียน-รัสเซีย สมัยพิเศษที่เมืองโซชี ตามคำเชิญของนายวลาดิมีร์ ปูติน ประธานาธิบดีรัสเซีย ในโอกาสครบรอบ 20 ปี ความสัมพันธ์อาเซียน-รัสเซีย การประชุมจัดขึ้นเพื่อหารือแนวทางการส่งเสริมความสัมพันธ์ระหว่างอาเซียนกับรัสเซียผ่านความร่วมมือ

ด้านต่าง ๆ บนพื้นฐานของผลประโยชน์ร่วมของทุกฝ่าย ทั้งนี้ ที่ประชุมสุดยอดอาเซียน-รัสเซีย สมัยพิเศษ ได้รับรองปฏิญญาโซชี ซึ่งเป็นเอกสารที่แสดงให้เห็นถึงความมุ่งมั่นของอาเซียนและรัสเซีย ในการเสริมสร้างความสัมพันธ์และความร่วมมือระหว่างกัน และย้ำหลักการพื้นฐานในการดำเนินความสัมพันธ์อาเซียน-รัสเซีย เพื่อมุ่งสู่การเป็นหุ้นส่วนทางยุทธศาสตร์



กระชับความสัมพันธ์ ไทย-เมียนมา

เมื่อวันที่ 9 พฤษภาคม 2559 รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศได้เข้าเยี่ยมคารวะประธานาธิบดีเมียนมาที่ทำเนียบประธานาธิบดี โดยได้ถ่ายทอดสารของนายกรัฐมนตรีแสดงความยินดี พร้อมย้ำคำเชิญของนายกรัฐมนตรี ให้ประธานาธิบดีเมียนมาเยือนไทย และได้พบหารือกับนางออง ซาน ซู จี ที่ปรึกษาแห่งรัฐ ที่กระทรวงการต่างประเทศ โดยหารือเกี่ยวกับการส่งเสริมความร่วมมือทวิภาคีไทย-เมียนมา หลักการเศรษฐกิจพอเพียง และการพัฒนาเยาวชน ต่อมา เมื่อวันที่ 23-25 มิถุนายน 2559 นางออง ซาน ซู จี ที่ปรึกษาแห่งรัฐเมียนมา ได้เดินทางมาเยือนประเทศไทยอย่างเป็นทางการในฐานะแขก



ของรัฐบาล โดยนางออง ซาน ซู จี ได้เข้าเยี่ยมคารวะนายกรัฐมนตรี ณ ทำเนียบรัฐบาล และได้ร่วมเป็นสักขีพยานในพิธีลงนามความตกลง 3 ฉบับ ได้แก่ ความตกลงว่าด้วยการข้ามแดนระหว่างประเทศทั้งสอง บันทึกความเข้าใจว่าด้วยความร่วมมือด้านแรงงาน และข้อตกลงว่าด้วยการจ้างแรงงาน นอกจากนี้ ยังได้พบปะแรงงานชาวเมียนมาที่ตลาดทะเลไทย จ. สมุทรสาคร เยี่ยมชมชุมชนต้นแบบเศรษฐกิจพอเพียง บ้านหัวอ่าว จ. นครปฐม และกล่าวปาฐกถาในหัวข้อ Myanmar, ASEAN and the World: the Way Forward ให้แก่คณะนิสิตนักศึกษาไทย และนักศึกษาทุนเมียนมารวม 300 คน ที่วิเทศสโมสร



สามารถติดตามข่าวสารของกระทรวงการต่างประเทศได้ทาง

 www.mfa.go.th @MFAThai (ภาษาไทย)
 mfa thailand @MFAupdate (ภาษาอังกฤษ)
 กระทรวงการต่างประเทศ @MFAThai_PR_EN (ภาษาอังกฤษ)

สามารถรับฟังรายการจากสถานีวิทยุสารานุกรมได้ทางคลื่น AM 1575 kHz และเว็บไซต์ Saranrom Radio ที่ <http://saranrom.mfa.go.th> และติดตามอ่านจดหมายข่าวสารานุกรมได้จากที่ต่างๆ อาทิ ร้านกาแฟ อเมซอน สนามบินสุวรรณภูมิ ห้องสมุดมหาวิทยาลัย และสำนักงานหนังสือเดินทางทั่วประเทศ เป็นต้น หรืออ่านในรูปแบบ e-book ได้ที่ www.mfa.go.th/saranrom/th/e-book



นายกรัฐมนตรีเยือนอินเดีย

พลเอกประยุทธ์ จันทร์โอชา นายกรัฐมนตรี และภริยาได้เดินทางเยือนสาธารณรัฐอินเดียอย่างเป็นทางการ ตามคำเชิญของนายเนเรนทร โมตี นายกรัฐมนตรีอินเดีย เมื่อวันที่ 16 - 18 มิถุนายน 2559 การเยือนครั้งนี้เพื่อเป็นการกระชับความสัมพันธ์ระหว่างไทยกับอินเดีย โดยได้หารือกับนายกรัฐมนตรีอินเดีย และเป็นสักขีพยานในพิธีแลกเปลี่ยนความตกลงระหว่างกัน นอกจากนี้ นายกรัฐมนตรียังได้กล่าวปาฐกถาในงานเลี้ยง ซึ่งจัดโดยสถานเอกอัครราชทูต ณ กรุงนิวเดลี ร่วมกับสมาคมธุรกิจอินเดีย 3 สถาบัน และมอบนโยบายแก่ทีมประเทศไทยในอินเดีย นายกรัฐมนตรีได้เยือนเมืองคยา รัฐพิหาร โดยเป็นประธานในพิธีสวดมนต์และเจริญจิตภาวนาใต้ต้นพระศรีมหาโพธิ์ ซึ่งเป็นสถานที่ตรัสรู้ของพระพุทธเจ้า เพื่อถวายเป็นพระราชกุศลแด่พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ในโอกาสเสด็จเถลิงถวัลยราชสมบัติครบ 70 ปี และถวายเป็นพระราชกุศลแด่สมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีนาถ เนื่องในโอกาสมหามงคลเฉลิมพระชนมพรรษา 7 รอบ 12 สิงหาคม 2559 และได้ทรงนำต้นโพธิ์ที่สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี ทรงปลูกเมื่อปี 2530 ด้วย

บัวแก้วสัญจร ระนอง-ชุมพร และ สัมมนา นักจัดรายการวิทยุมุสลิม ระดับภูมิภาค

นายสุวัฒน์ จิราพันธุ์ รองปลัดกระทรวงการต่างประเทศ ได้นำคณะผู้แทนจากกรมการกงสุล กรมอาเซียน กรมเอเชียใต้ ตะวันออกกลางและแอฟริกา กรมสารนิเทศ ผู้สื่อข่าวจากหนังสือพิมพ์มติชน และไทยรัฐทีวี เยือนจังหวัดระนองและชุมพร ระหว่างวันที่ 25 - 27 พฤษภาคม 2559



นอกเหนือจากกิจกรรมหลักของโครงการบัวแก้วสัญจร อาทิ การบรรยายที่ศาลากลางจังหวัด การให้สัมภาษณ์สถานีวิทยุกระจายเสียงแห่งประเทศไทย (สวท.) แล้ว ยังมีการจัดโครงการสัมมนานักจัดรายการวิทยุมุสลิมระดับภูมิภาคที่จังหวัดระนองด้วย เพื่อเป็นเวทีเผยแพร่ข้อมูลและแลกเปลี่ยนข้อคิดเห็นเกี่ยวกับประเด็นด้านการต่างประเทศที่อยู่ในความสนใจของชาวไทยมุสลิม โดยเฉพาะเรื่องการเดินทางไปประกอบพิธีฮัจญ์ และทุนการศึกษาสำหรับนักเรียนนักศึกษาชาวไทยมุสลิม

โครงการทั้งสองได้ช่วยเชื่อมโยงและกระชับความสัมพันธ์ระหว่างกระทรวงการต่างประเทศกับประชาชนและภาคส่วนต่าง ๆ ของทั้งสองจังหวัดให้แน่นแฟ้นยิ่งขึ้น

กรมพิธีการทูตนำทีม "เอกสิทธิ์สัญจร" เยือนจังหวัดขอนแก่น

นายจักรี ศรีชวณะ อธิบดีกรมพิธีการทูต นำคณะผู้แทนกรมพิธีการทูตเยือนจังหวัดขอนแก่น ระหว่างวันที่ 25 - 27 เมษายน 2559 เพื่อเสริมสร้างความสัมพันธ์การทำงานร่วมกันระหว่างกระทรวงการต่างประเทศกับคณะกงสุลต่างประเทศประจำประเทศไทย และหน่วยราชการไทยในจังหวัดขอนแก่น

อธิบดีกรมพิธีการทูตได้หารือกับนายกำธร ถาวรสถิต ผู้ว่าราชการจังหวัดขอนแก่นในเรื่องบทบาทของกระทรวงการต่างประเทศเพื่อสนับสนุนงานด้านการต่างประเทศของจังหวัดขอนแก่น และได้บรรยายให้ความรู้เรื่องเอกสิทธิ์และความคุ้มกันทางทูตและกงสุล นอกจากนี้ อธิบดีกรมพิธีการทูตและคณะได้หารือกับกงสุลใหญ่

3 ประเทศ ซึ่งมีสำนักงานตั้งอยู่ในจังหวัดขอนแก่น ได้แก่ สปป. ลาว จีน และเวียดนาม เพื่อกระชับความสัมพันธ์อันดี และแลกเปลี่ยนข้อคิดเห็นในประเด็นเอกสิทธิ์และความคุ้มกันทางกงสุล รวมทั้งได้ไปเยี่ยมสถาบันความร่วมมือเพื่อพัฒนาเศรษฐกิจลุ่มแม่น้ำโขง และหารือกับนายวัชรศักดิ์ละวัณณ์ ผู้อำนวยการสถาบันฯ ด้วย



ค่ายเยาวชนไทยเพื่อประชาคมอาเซียน

กระทรวงการต่างประเทศเล็งเห็นความสำคัญของเยาวชนในการขับเคลื่อนประเทศไทยและประชาคมอาเซียนในอนาคต โดยที่เยาวชนจะเป็นผู้ได้รับทั้งประโยชน์และผลกระทบจากประชาคมอาเซียนมากที่สุด กรมอาเซียนจึงได้จัดค่ายเยาวชนไทยเพื่อประชาคมอาเซียน (Thai Youth Camp for the ASEAN Community) เมื่อวันที่ 24 - 27 มิถุนายน 2559 ณ กระทรวงการต่างประเทศ ซึ่งได้รับการตอบรับอย่างดี มีเยาวชนที่กำลังศึกษาในระดับชั้นมัธยมปลายจากทุกภูมิภาคสมัครเข้าร่วมโครงการรวม 60 คน กิจกรรมในค่ายประกอบด้วย การบรรยายและการเสวนา การเรียนรู้เชิงปฏิบัติการ การทัศนศึกษานอกสถานที่ รวมถึงการนำเสนอโครงการโดยเยาวชน ซึ่งเน้นการเสริมสร้างความตระหนักรู้เกี่ยวกับประชาคมอาเซียนและพัฒนาศักยภาพให้ผู้นำเยาวชน





การประชุม "Seoul Town Meeting"

สถานเอกอัครราชทูต ณ กรุงโซล จัดการประชุม "Seoul Town Meeting" ขึ้นเป็นครั้งแรกสำหรับคนไทยที่อาศัยอยู่ในเกาหลีใต้ เพื่อเป็นการรับฟังความคิดเห็นและข้อเสนอแนะ

เมื่อวันที่ 10 พฤษภาคม 2559 เทศบาลกรุงโซลร่วมกับสถานเอกอัครราชทูต ณ กรุงโซล จัดการประชุม "Seoul Town Meeting" ครั้งแรกสำหรับชาวไทยในเกาหลีใต้ขึ้น ณ ตึกโซลโกลบอลเซ็นเตอร์ (Seoul Global Center) เพื่อรวบรวมปัญหา ข้อคิดเห็น และข้อเสนอแนะต่างๆ ต่อนโยบายของเทศบาลกรุงโซลที่เกี่ยวข้องกับการดำรงชีวิตของชาวไทยในกรุงโซลและเกาหลีใต้ โดยได้รับเกียรติจาก

นายปาร์ค วอน-ซุน นายกเทศมนตรีกรุงโซล และนายศรัณย์ เจริญสุวรรณ เอกอัครราชทูต ณ กรุงโซล ร่วมรับฟังและแลกเปลี่ยนความคิดเห็นต่างๆ กับผู้แทนชาวไทยที่อาศัยอยู่ในกรุงโซล นอกจากนี้ ยังมีการแสดงศิลปวัฒนธรรมไทย โดยผู้แทนชุมชนไทย และการบรรยายสรุปข้อมูลพื้นฐานเกี่ยวกับคนไทยและความเป็นอยู่ของคนไทยที่อาศัยอยู่ในเกาหลีใต้อีกด้วย



หญิงไทยคนแรก พิชิตยอดเขา เอเวอร์เรสต์



เมื่อวันที่ 24 พฤษภาคม 2559 นายวุฒิ วุฒิสันต์ เอกอัครราชทูต ณ กรุงกัวลาลัมเปอร์ เป็นเจ้าภาพเลี้ยงอาหารกลางวันเพื่อเป็นเกียรติแก่ทันตแพทย์หญิงนภัสพร ชำนาญสิทธิ์ สตรีไทยคนแรกที่สามารถพิชิตยอดเขาเอเวอร์เรสต์ได้เมื่อวันที่ 19 พฤษภาคม 2559 ณ ทำเนียบเอกอัครราชทูต โดยมีนายคมรัฐ พิษิตเดชะ นักปีนเขา Ms. Siv Harstad สตรีชาวนอร์เวย์ คนแรกที่พิชิตยอดเขาเอเวอร์เรสต์ ผู้จัดการทั่วไปบริษัทการบินไทย จำกัด (มหาชน) สำนักงานกัวลาลัมเปอร์ และเจ้าหน้าที่จากสถานเอกอัครราชทูตฯ เข้าร่วมด้วย



บ๊อควรรู้ก่อนไปเกาหลีใต้

เป็นที่รำลึกกันมานานในหมู่นักท่องเที่ยวถึงความโหดหินในการคัดกรองผู้โดยสารที่เดินทางเข้าเกาหลีใต้ ของตำรวจตรวจคนเข้าเมืองเกาหลีใต้ ในวันนี้ เรามาดูข้อเท็จจริงจากอีกมุมหนึ่งกันบ้าง

สังเกตได้ว่า ในระยะหลัง ตำรวจตรวจคนเข้าเมืองเกาหลีใต้ ที่สนามบินอินชอนได้เพิ่มความเข้มงวดในการคัดกรองผู้โดยสารที่เดินทางเข้าเกาหลีใต้อย่างชัดเจน โดยปัจจุบันผู้โดยสารต้องใช้เวลาในการเข้าคิวรอการตรวจคนเข้าเมืองเกือบ 1 ชม. และมีชาวไทยถูกปฏิเสธไม่ให้เข้าประเทศถึงปีละกว่า 20,000 คน สูงที่สุดเมื่อเทียบกับประเทศอื่นๆ การที่คนไทยถูกปฏิเสธเข้าเมืองจำนวนมากได้สร้างกระแสความไม่พอใจในหมู่คนไทย ถึงแม้เกาหลีใต้จะไม่เคยให้คำอธิบายชัดเจนเกี่ยวกับเกณฑ์การพิจารณาปฏิเสธการเข้าเมือง

จากข้อมูลทางสถิติสามารถอนุมานได้ว่า เหตุผลหลักที่คนไทยถูกปฏิเสธการเข้าเมือง สืบเนื่องจากการมีคนไทยพำนักอยู่ในเกาหลีใต้อย่างผิดกฎหมายจำนวนมาก โดยจากสถิติของกองตรวจคนเข้าเมืองเกาหลีใต้เมื่อเดือนมีนาคม 2559 มีคนไทยอยู่ในเกาหลีใต้ 90,235 คน ในจำนวนนี้เป็นคนที่อยู่อย่างผิดกฎหมายถึง 52,435 คน หรือร้อยละ 58.1 ซึ่งหากปัญหานี้ไม่ได้รับความร่วมมือจากทุกฝ่ายในการแก้ไข ก็อาจส่งผลกระทบต่อความสัมพันธ์ระหว่างประเทศในภาพรวมต่อไปได้

- เอเวอร์เรสต์เป็นยอดเขาที่สูงที่สุดในโลก โดงมีความสูงจากระดับน้ำทะเลอยู่ที่ 29,035 ฟุต หรือ 8,848 เมตร
- ตั้งอยู่บนแนวเทือกเขาหิมาลัย ระหว่างประเทศเนปาล และเขตปกครองตนเองทิเบต ประเทศจีน
- มีอายุมากกว่า 60 ล้านปี
- ช่วงเวลาที่ดีที่สุดในการเดินทางไปคือ เดือนพฤษภาคม และเดือนตุลาคม



คนไทยตกทุกข์ได้ยากใน สปป. ลาว ด้วยความ รู้เท่าไม่ถึงการณ์!

จากการเดินทางไปเยี่ยมนักท่องเที่ยวไทยและผู้ต้องหาชาวไทยที่ถูกคุมขังอยู่ในแขวงต่างๆ ทางตอนใต้ของสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว ทำให้สถานกงสุลใหญ่ ณ แขวงสะหวันนะเขต สังเกตเห็นว่าคนไทยส่วนใหญ่นี้ไปตกทุกข์ได้ยากในสปป.ลาวนั้น น่าจะมีสาเหตุมาจากความรู้เท่าไม่ถึงการณ์

จากการหารือกับเจ้าหน้าที่ท้องถิ่นของ สปป. ลาว พบว่า คนไทยมักถูกจับในข้อหา ลักลอบเข้าเมือง มียาเสพติดไว้ในครอบครอง ลักลอบสร้างครอบครัว อยู่เกินกำหนดอนุญาต อาชญากรรม และก่ออุบัติเหตุ ลักลอบทำงาน และหลอกลวงคนลาวไปทำงาน โดยถูกจับกุม และกักตัวที่เรือนจำในแขวงต่างๆ ซึ่งในแต่ละแขวง จะมีบทลงโทษและอัตราค่าปรับใหม่ที่แตกต่างกัน จึงทำให้ไม่สามารถกำหนดบทลงโทษ และอัตราค่าปรับที่แน่นอนได้

เป็นที่สังเกตว่า ลักษณะการกระทำผิดส่วนใหญ่เป็นการกระทำที่ซ้ำ ๆ กัน ซึ่งเชื่อว่าน่าจะเกิดจากความไม่เข้าใจในกฎระเบียบที่เคร่งครัดและความรู้เท่าไม่ถึงการณ์ ดังนั้น การป้องกันที่ดีที่สุดคือ 1. ศึกษาเกี่ยวกับประเทศที่จะเดินทางไปให้รอบคอบ โดยเฉพาะกฎหมาย และ 2. ไม่กระทำความผิด

กระทรวงการต่างประเทศหวังเป็นอย่างยิ่งว่าทุกท่านจะได้ “ท่องเที่ยวตามความฝัน...กลับมาพร้อมรอยยิ้ม”

WARNING!

อัตราค่าปรับใหม่ใน สปป. ลาวมีแนวโน้ม
เพิ่มสูงขึ้น โดยหากเป็นการกระทำผิดซ้ำ
จะถูกคุมขังและ/หรือปรับเป็นจำนวนเงิน
5,000 ดอลลาร์สหรัฐ

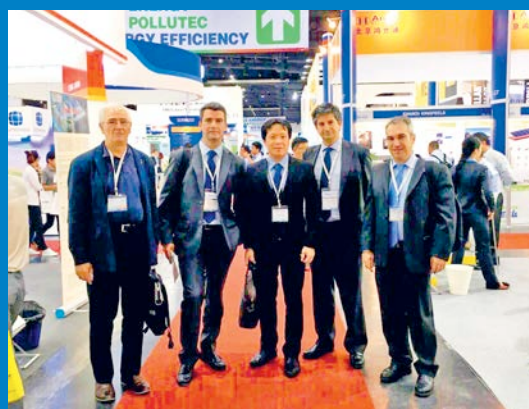
กต. นำคณะร่วมโครงการการทูตเชิงเศรษฐกิจ น ประเทศเนเธอร์แลนด์

กระทรวงการต่างประเทศได้นำคณะผู้มีส่วนได้ส่วนเสียในภาคอุตสาหกรรมเกษตรและอาหารของไทย ได้แก่ ผู้แทนจากหน่วยงานภาครัฐ ภาคเอกชน กลุ่ม Smart Farmer และ Young Smart Farmer เข้าร่วมโครงการการทูตเชิงเศรษฐกิจเพื่อเพิ่มพูนศักยภาพในการแข่งขันที่ประเทศเนเธอร์แลนด์ เมื่อวันที่ 5 - 11 มิถุนายน 2559 โดยได้ไปศึกษาดูงานที่สถาบันวิจัยด้านเกษตรและอาหาร ศูนย์วิจัย และบริษัทที่เกี่ยวข้องในการพัฒนาอุตสาหกรรมเกษตรและอาหาร รวมทั้งร่วมงานแสดงสินค้าด้านอาหารในงาน Taste of Amsterdam และ Free Food Expo อีกด้วย



งานประชุมเชิงปฏิบัติการ Thai-Spanish Joint Workshop สานสัมพันธ์ไทย-สเปน

ในหัวข้อ “โอกาสสำหรับความร่วมมือด้านการวิจัยและพัฒนาเทคโนโลยีสีเขียวที่ขับเคลื่อนโดยอุตสาหกรรม”



กระทรวงการต่างประเทศ สถานเอกอัครราชทูต ณ กรุงมาดริด ร่วมกับสำนักงานคณะกรรมการนโยบายวิทยาศาสตร์ เทคโนโลยีและนวัตกรรมแห่งชาติ สำนักงานพัฒนาวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีแห่งชาติ ได้จัดการประชุมเชิงปฏิบัติการร่วมกับฝ่ายสเปน ประกอบด้วย Center for the Development of Industrial Technology (CDTI) กระทรวงเศรษฐกิจและการแข่งขันสเปน Centre for Energy, Environment and Technology (CIEMAT) และสถานเอกอัครราชทูตสเปนประจำประเทศไทย ภายใต้หัวข้อ “โอกาสสำหรับความร่วมมือด้านการวิจัยและพัฒนาเทคโนโลยีสีเขียวที่ขับเคลื่อนโดยอุตสาหกรรม”

เมื่อวันที่ 3 มิถุนายน 2559 เวลา 09.00 - 14.00 น. ณ สำนักงานคณะกรรมการนโยบายวิทยาศาสตร์ เทคโนโลยีและนวัตกรรมแห่งชาติ โดยในโอกาสนี้ นางสาวพรรณภา จันทารมย์ รองอธิบดีกรมยุโรป ได้ร่วมกล่าวเปิดงาน เพื่อแสดงถึงบทบาทของกระทรวงการต่างประเทศด้านการทูตวิทยาศาสตร์ ซึ่งมุ่งเพิ่มพูนความร่วมมือในด้านการค้า การลงทุน นวัตกรรมและเทคโนโลยีระหว่างไทยกับสเปน

ในระหว่างการประชุมครั้งนี้ ผู้เชี่ยวชาญสเปนจาก CIEMAT ยังได้มีโอกาสเข้าชมและร่วมเป็นวิทยากรในงานสัมมนา Renewable Energy Asia 2016 จัดขึ้นที่ศูนย์นิทรรศการและการประชุมไบเทค ระหว่างวันที่ 1 - 4 มิถุนายน 2559



งานเทศกาลอาหารไทย ในมาดากัสการ์

สถานกงสุลใหญ่ ณ กรุงอันตานานาริโว ได้จัดงานเทศกาลอาหารไทย (Le Festival Culinaire thai) โดยความร่วมมือกับโรงแรม Carlton ซึ่งเป็นโรงแรมระดับ 5 ดาว ในกรุงอันตานานาริโว สาธารณรัฐมาดากัสการ์ เมื่อวันที่ 20 - 21 พฤษภาคม 2559



งานเทศกาลอาหารไทยจัดขึ้นเพื่อส่งเสริมอาหารไทย ตลอดจนผลิตภัณฑ์และวัตถุดิบประกอบอาหารจากประเทศไทยตามนโยบายครัวไทยสู่ครัวโลก พร้อมช่วยประชาสัมพันธ์ผู้ประกอบการร้านอาหารไทยในมาดากัสการ์ทั้ง 4 ร้าน ในกรุงอันตานานาริโวให้มีส่วนร่วมงานได้ทราบเช่นกัน

ในปีนี สถานกงสุลใหญ่ฯ ได้นำไวน์ผลิตภัณฑ์ OTOP ของไทยที่ทำจากผลไม้ไทย ได้แก่ มังคุด สับปะรด ลิ้นจี่ มะพร้าว ฯลฯ มาเสิร์ฟในงาน และภริยากงสุลใหญ่ฯ ได้ทำอาหารไทยชาววังเสริมเพื่อแสดงเอกลักษณ์และคุณค่าความเป็นไทย ได้แก่ หม่อม ข้าวตังหน้าตั้ง กระทงทอง สกุนตลขมสวน ขนมห่มอแกง

นอกจากนี้ยังมีการแกะสลักผักและผลไม้ ซึ่งได้รับการตอบรับเป็นอย่างดี โดยมีแขกผู้มีเกียรติเข้าร่วมงานประมาณเกือบ 500 คน



สถานเอกอัครราชทูต ณ กรุงกาฐมาณฑุ จัดกิจกรรม เนื่องในวันวิสาขบูชา

เมื่อวันที่ 14 พฤษภาคม 2559 สถานเอกอัครราชทูตฯ ได้จัดกิจกรรมเนื่องในวันวิสาขบูชา ณ วัด Srikirti Vihara เมืองกิริติปุรี ประเทศเนปาล โดยมีนายวุฒติ วุฒิสินธุ์ เอกอัครราชทูตฯ เอกอัครราชทูตเมียนมาประจำประเทศเนปาล ตัวแทนจากสถานเอกอัครราชทูตศรีลังกาประจำประเทศเนปาล ข้าราชการสถานเอกอัครราชทูตฯ ชุมชนชาวไทยที่พำนักอาศัยอยู่ ณ กรุงกาฐมาณฑุ และชาวเนปาล เข้าร่วมกิจกรรมสวดมนต์และเวียนเทียนโดยพร้อมเพรียงกัน



เปิดตัว รถตุ๊ก-ตุ๊กไทย ในนิวซีแลนด์

ในช่วงงานเทศกาลไทยที่นิวซีแลนด์ที่ผ่านมา มีการเปิดตัวรถตุ๊ก-ตุ๊กของไทยให้ชาวนิวซีแลนด์ทดลองใช้เพื่อเป็นการส่งเสริมการท่องเที่ยวประเทศไทยและกระชับสัมพันธ์ระหว่างสองประเทศในระดับประชาชนต่อประชาชน

ระหว่างงานเทศกาลไทย ณ Odilins Plaza เมื่อเดือนเมษายน 2559 ด้วยความช่วยเหลือของสถานทูตไทย และเทศบาลกรุงเวลลิงตัน นาย Jeremy Marr เจ้าของและผู้จัดการบริษัท Tuk Tuk Cartel ซึ่งทำธุรกิจบริการนำเที่ยวกรุงเวลลิงตัน ได้นำรถตุ๊ก-ตุ๊กมาให้บริการแก่นักท่องเที่ยวที่เดินทางไปร่วมงานเทศกาลไทย ถือเป็นก้าวเปิดตัวรถตุ๊ก-ตุ๊กที่ผลิตในประเทศไทย ช่วยส่งเสริมการท่องเที่ยวประเทศไทย และให้โอกาสชาวเวลลิงตันได้ทดลองใช้บริการ

นาย Jeremy Marr ได้นำเงินรายได้จากการให้บริการมอบให้กับองค์กรการกุศลของกรุงเวลลิงตัน เพื่อสนับสนุนวัตถุประสงค์ของสถานทูตฯ ที่ต้องการให้งานเทศกาลไทยส่งเสริมความใกล้ชิด และเน้นความร่วมมือระหว่างประเทศไทย-นิวซีแลนด์ในระดับประชาชนต่อประชาชน



ชมงานเทศกาลไทยรอบโลก

ในทุก ๆ ปีสถานเอกอัครราชทูตและสถานกงสุลใหญ่
ในต่างประเทศหลายแห่งได้จัดงานเทศกาลไทย
เพื่อเผยแพร่ประชาสัมพันธ์ความเป็นไทย
ให้กับชาวต่างชาติในประเทศนั้นๆ ผ่านอาหาร
สินค้า และการแสดงทางวัฒนธรรมของไทย
ซึ่งในแต่ละแห่งได้รับเสียงตอบรับที่ดีมาก
มาลองชมบรรยากาศงานเทศกาลไทย
ประจำปี 2559 ที่จัดขึ้นไปบ้างแล้ว
ไม่ว่าจะเป็นที่ญี่ปุ่น จีน สิงคโปร์
โปแลนด์ และสาธารณรัฐเชค





การประชุมสมาพันธ์ ครุภาษาไทยและ วัฒนธรรมไทยในยุโรป

สมาพันธ์ครุภาษาไทยและวัฒนธรรมไทย
ในยุโรปจัดการประชุมสามัญประจำปี 2559
และการอบรมทางวิชาการเพื่อเสริมสร้าง
เทคนิคการสอนภาษาและวัฒนธรรมไทย

ในช่วงวันที่ 21 - 22 พฤษภาคม 2559 ณ เมือง
มาร์แซย์ ประเทศฝรั่งเศส สมาพันธ์ครุภาษาไทย
และวัฒนธรรมไทยในภาคพื้นยุโรปได้จัดการประชุม
สามัญประจำปี 2559 และอบรมทางวิชาการสำหรับ
ครูอาสาสมัครคนไทยที่ช่วยกันเผยแพร่ภาษาไทย
และวัฒนธรรมไทยให้กับลูกหลานไทยที่เกิด
และเติบโตในต่างประเทศ รวมถึงชาวต่างชาติที่มี
ความสนใจภาษาไทยและวัฒนธรรมไทย

ในโอกาสนี้ นายสีหศักดิ์ พวงเกตุแก้ว
เอกอัครราชทูต ณ กรุงปารีส ได้เข้าร่วมงานเลี้ยง
อาหารค่ำในฐานะแขกเกียรติยศของสมาพันธ์ฯ
และได้กล่าวชื่นชมความตั้งใจจริงและความเสียสละ
ของเหล่าครุภาษาไทยที่ช่วยกันอนุรักษ์และเผยแพร่
ภาษาไทยและวัฒนธรรมไทยในยุโรป



เยาวชนไทยร่วมประชุมสมัชชา สหประชาชาติสมัยสามัญ ครั้งที่ 70



นางสาวกัญติชา บุญวานิตย์ และนางสาวอุทัยพรรณ พรหมชาติแก้ว ได้รับคัดเลือก
โดยกระทรวงการต่างประเทศให้เป็นผู้แทนเยาวชนไทย ซึ่งเป็นส่วนหนึ่งของ
คณะผู้แทนไทยในการประชุมสมัชชาสหประชาชาติสมัยสามัญ ครั้งที่ 70 ณ สำนักงานใหญ่
สหประชาชาติ นครนิวยอร์ก สหรัฐอเมริกา ระหว่างวันที่ 30 กันยายน - 22 ตุลาคม 2558



ในการประชุมครั้งนี้ ผู้แทนเยาวชนทั้งสองได้มี
ส่วนร่วมในการยกย่องและกล่าวถ้อยแถลงของไทย
ในประเด็นที่เกี่ยวข้องกับเด็กและเยาวชนท่ามกลาง
เจ้าหน้าที่ระดับสูงและคณะผู้แทนจากประเทศสมาชิก
สหประชาชาติ นอกจากนี้ ผู้แทนเยาวชนทั้งสอง
ได้เข้าร่วมกิจกรรมกับคณะผู้แทนเยาวชนจากอีก
27 ประเทศ และคณะเจ้าหน้าที่ระดับสูงขององค์การ
สหประชาชาติ เป็นเวลา 2 สัปดาห์

กระทรวงการต่างประเทศเปิดรับสมัครเยาวชน
อายุระหว่าง 18 - 25 ปี เพื่อรับคัดเลือกเข้าร่วม
ประชุมสมัชชาสหประชาชาติทุกปี โดยท่านสามารถ
ติดตามรายละเอียดเพิ่มเติมได้ที่เว็บไซต์ของกระทรวง
การต่างประเทศ www.mfa.go.th

การให้ความรู้ในเรื่อง ปรัชญาเศรษฐกิจ พอเพียงแก่นักการทูตไทย และต่างประเทศ

สถาบันการต่างประเทศเทวะวงศ์วโรปการ สนองต่อนโยบายของรัฐบาลในการส่งเสริมหลักปรัชญาเศรษฐกิจพอเพียงและเผยแพร่แก่ต่างประเทศ โดยการสอดแทรกหลักปรัชญาฯ ดังกล่าวไว้ในหลักสูตรฝึกอบรมต่าง ๆ ที่จัดให้ข้าราชการกระทรวงฯ รวมทั้งบรรจุเป็นประเด็นหลักในการจัดหลักสูตรฝึกอบรมแก่นักการทูตต่างชาติ



ในช่วงเดือนพฤษภาคม - มิถุนายน 2559 สถาบันการต่างประเทศฯ ได้จัดการบรรยายเรื่องหลักปรัชญาเศรษฐกิจพอเพียงในหลักสูตรที่สำคัญ คือ

1) หลักสูตร Knowledge of Diplomacy: Sustainable Development and Sufficiency Economy จัดช่วงระหว่างวันที่ 22 พฤษภาคม - 5 มิถุนายน 2559 เป็นหลักสูตรที่เน้นการสร้างองค์ความรู้และความเข้าใจเกี่ยวกับบทบาทไทยด้านการทูตเพื่อการพัฒนาแก่ผู้เข้าร่วมจาก 15 ประเทศ



โดยสถาบันการต่างประเทศฯ ได้นำคณะผู้เข้าอบรมไปเยี่ยมชมวิถีชุมชนที่มีการนำหลักปรัชญาเศรษฐกิจพอเพียงไปใช้ที่จังหวัดแพร่ น่าน นครปฐม และราชบุรี

2) หลักสูตรข้าราชการไปประจำการในต่างประเทศ ระดับเลขานุการเอกและที่ปรึกษาครั้งที่ 1 ประจำปี 2559 โดยเมื่อวันที่ 26 พฤษภาคม 2559 สถาบันการต่างประเทศฯ ได้นำคณะผู้เข้าอบรมเข้าเยี่ยมชมศึกษาดูงานด้านเศรษฐกิจพอเพียงกับการบริหารจัดการชุมชน และศิลปวัฒนธรรม ภูมิปัญญาท้องถิ่น ที่จังหวัดนครปฐมและราชบุรี

มุมคำศัพท์-คำย่อน่ารู้

Sufficiency Economy Philosophy ปรัชญาของเศรษฐกิจพอเพียง

หมายถึง แนวทางการดำเนินชีวิตและวิถีปฏิบัติที่พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว มีพระราชดำรัสชี้แนะแก่พสกนิกรชาวไทยมาโดยตลอดนานกว่า 30 ปี และได้ทรงเน้นย้ำแนวทางพัฒนาที่ตั้งอยู่บนพื้นฐานของทางสายกลางและความไม่ประมาท โดยคำนึงถึงความพอประมาณ ความมีเหตุผล การสร้างภูมิคุ้มกันในตัวเองที่ดี ตลอดจนใช้ความรู้และคุณธรรมเป็นพื้นฐานในการดำรงชีวิต การป้องกันให้รอดพ้นจากวิกฤต และให้สามารถดำรงอยู่ได้อย่างมั่นคงและยั่งยืนภายใต้กระแสโลกาภิวัตน์และความเปลี่ยนแปลงต่าง ๆ

• แหล่งที่มา : หนังสือ "ปรัชญาของเศรษฐกิจพอเพียง" จัดทำโดย สำนักงานคณะกรรมการพัฒนาการเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติ (ธันวาคม 2550)



ถอดสูทนักการทูต

ในจดหมายข่าวฉบับนี้ เราได้มีโอกาสสัมภาษณ์นักการทูตสาวรุ่นใหม่เพิ่งเข้ามาในรั้วบัวแก้วเมื่อปลายปี 2558 เธอจะมาแบ่งปันเส้นทางการเป็นนักการทูตในแบบฉบับของ คุณชนิศาภา ยุทธะทัต นักการทูตปฏิบัติกร สังกัดกองนโยบายเศรษฐกิจระหว่างประเทศ (ฝ่าย APEC) กรมเศรษฐกิจระหว่างประเทศ

คุณชนิศาภา หรือ "น้องพริม" เป็นหญิงเก่งที่มุ่งมั่นจะเป็นนักการทูตมาตั้งแต่เด็ก เริ่มตั้งแต่เรียนศิลปะ-ฝรั่งเศส ตอนมัธยมปลาย และปริญญาตรีสาขาความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ คณะรัฐศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ซึ่งขณะที่เรียนอยู่นั้นได้เป็นตัวแทนของชมรม Model United Nations (MUN) เข้าร่วมการประชุมจำลองของสหประชาชาติที่ให้เยาวชนแสดงบทบาทเป็นตัวแทนของแต่ละประเทศร่วมกันอภิปรายในประเด็นระหว่างประเทศต่าง ๆ นอกจากนี้ น้องพริมยังจบปริญญาโทจาก London School of Economics and Political Science (LSE) สาขา International Political Economy อีกด้วย

สิ่งที่น้องพริมได้รับจากการเข้ามาเป็นนักการทูตคือ นอกจากมีโอกาสเรียนรู้สิ่งใหม่ ๆ ได้ทำงานกับผู้คนหลายเชื้อชาติแล้ว ยังได้เปิดโลกกว้างไปทำงานในสถานที่ที่ไม่เคยไป ล่าสุด น้องพริมได้มีโอกาสไปเข้าร่วมการประชุม APEC ที่ประเทศเปรู และได้ประสบการณ์เรียนรู้เรื่องเศรษฐกิจหลายด้าน เช่น ประมง พลังงาน ทรัพยากรธรรมชาติ วิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี เป็นต้น

“ทุกก้าวเป็นการเรียนรู้
อย่าเสียใจหากผิดพลาด
หรือไม่ได้ตามที่หวังไว้”



มาร่วมสนุก

จดหมายข่าวสารานุกรม "การต่างประเทศของประชาชน" ฉบับนี้เป็นฉบับที่ 3 แล้ว ขอเชิญชวนทุกท่านมาร่วมสนุก โดยการโพสต์รูปคู่ของคุณกับจดหมายข่าวสารานุกรมฉบับใดก็ได้ที่ **f กระทรวงการต่างประเทศ** หรือ **f Saranrom Radio** พร้อมคอมเมนต์สั้น ๆ เกี่ยวกับจดหมายข่าวฯ ที่จะช่วยให้จดหมายข่าวสารานุกรมฯ เป็นจดหมายข่าวของประชาชนอย่างแท้จริง สำหรับท่านผู้อ่านแบบออฟไลน์ ท่านสามารถร่วมสนุกได้ โดยการส่งจดหมายหรือไปรษณียบัตรมาหาเราได้ที่

จดหมายข่าวสารานุกรม "การต่างประเทศของประชาชน"
กรมสารนิเทศ กระทรวงการต่างประเทศ
443 ถนนศรีอยุธยา แขวงทุ่งพญาไท เขตราชเทวี กทม. 10400



มาร่วมสนุก
10 ท่านแรก!

จะได้รับของรางวัลสุดพิเศษจาก
กระทรวงบัวแก้วทันที



ยินดีต้อนรับสู่รั้วบัวแก้ว Welcome to MFA

ในช่วง 2 เดือนที่ผ่านมา กระทรวงการต่างประเทศ ได้มีโอกาสต้อนรับคณะผู้มาเยือนหลายคณะ อาทิ คณะอาจารย์และนักศึกษาหลักสูตรภาษาอังกฤษเพื่อการสื่อสารสากล มหาวิทยาลัยเทคโนโลยีราชมงคลธัญบุรี คณะผู้ได้รับรางวัลจากการแข่งขันฝีมือคนพิการนานาชาติ ครั้งที่ 9 และ คณะนักกีฬาโอลิมปิกทีมชาติไทย เชิญชมภาพบรรยากาศกันได้เลย

ทั้งนี้ เชิญชมการสัมภาษณ์ผู้มาเยือนคณะต่างๆ ที่สถานีวิทยุสารานุกรมฯ ได้ทาง Youtube ช่อง Saranrom Radio



การช่วยเหลือและคุ้มครองคนไทยในต่างแดน

ขั้นตอนการให้บริการ



ยื่นคำร้อง
พร้อมเอกสารประกอบ



เจ้าหน้าที่รับคำร้อง



เจ้าหน้าที่ส่งคำร้อง

ให้สถานเอกอัครราชทูต/สถานกงสุลใหญ่
ในต่างประเทศ เพื่อดำเนินการต่อไป

เอกสารประกอบการยื่นคำร้อง

ผู้ยื่นคำร้องในประเทศ

1. ชื่อ-นามสกุล ผู้ยื่นคำร้อง
2. บัตรประจำตัวประชาชน 1 ชุด
3. ทะเบียนบ้าน พร้อมสำเนา 1 ชุด
4. ทะเบียนสมรส พร้อมสำเนา 1 ชุด
(กรณีที่เป็นสามี-ภรรยา)
5. สูติบัตรบุตร พร้อมสำเนา 1 ชุด
(กรณีที่เป็นสามี-ภรรยาที่มีจดทะเบียนสมรสตามกฎหมาย)

ผู้ตกทุกข์ได้ในต่างประเทศ

1. ชื่อ-นามสกุล ผู้ตกทุกข์
2. สำเนาหนังสือเดินทาง (หากมี)
3. สำเนาบัตรประชาชน (หากมี)
4. สำเนาทะเบียนบ้าน (หากมี)
5. สัญญาจ้างงาน (หากมี)

เอกสาร/ข้อมูลเพิ่มเติมที่จำเป็นตามประเภทการให้ความช่วยเหลือ



ตกทุกข์ได้ยาก

ติดตามหาญาติ (ตรวจสอบสถานภาพความเป็นอยู่)
รูปถ่าย/ที่อยู่/หมายเลขโทรศัพท์ที่ติดต่อได้ครั้งสุดท้าย (หากมี)
กรณีเจ็บป่วย/ช่วยเหลือส่งตัวกลับประเทศไทย
ชื่อสถานพยาบาลที่เข้ารับการรักษา (หากมี)
ถูกจับกุมในต่างประเทศ สถานที่ควบคุมตัว/สถานีตำรวจ/เรือนจำ (หากมี)



เสียชีวิต

ส่งศพ/อัฐิ/ฌาปนกิจ หนังสือมอบอำนาจ
ให้สถานเอกอัครราชทูต/สถานกงสุลใหญ่ดำเนินการ
ติดตามเงินฝังได้/เงินทดแทนการเสียชีวิต
หนังสือมอบอำนาจให้สถานเอกอัครราชทูต/
สถานกงสุลใหญ่ดำเนินการ



แรงงานไทยถูกหลอกลวง/ ติดตามเงินค่าจ้าง

ชื่อ/ที่อยู่ บริษัทจัดหางาน
หรือบริษัทนายจ้างในต่างประเทศ



หญิงไทยถูกหลอกลวง

ชื่อที่ตั้งของสถานที่ประกอบการ
หรือสถานที่กักขังหน่วยงาน



ลูกเรือประมงถูกจับกุม

ชื่อเรือ/เจ้าของเรือ/ชื่อได้กั้ง/ทะเบียนเรือ
เกาะหรือเมือง และประเทศที่ถูกจับกุม

